

898	од. зб	№
1	опису	
1167	фону	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

Короштовський раббінат.

Мейригескае кніга

об умерших.

Центральный государственный исторический архив УССР	
фонд	_____
опись	_____
ед. хр.	184

1881г.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фону	1167
опису	1
од. зб	268

№

По списку с 1831

Год: Корсабинева 100

КНИГА

для записки умершихъ Евреевъ на 1831. годъ.

ספ' מלכתב בר מחוס של ידיסרה אלק תחיל למבין ה ירביס

ЧАСТЬ IV.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій	Еврейскій.			
		1. По М. Ко рогичевъ Еввар	11	16	3	отъ болѣзни	Смерть Аарона Бенъ Леопольда внѣ Т. Менделевича
		1. Момм	17	19	3	родъ Момм	Марьямъ, дѣти Авеля Киселева
		2. Момм	17	19	3	родъ Момм	Супруга Марьямъ Авра

הלך רבעי מן מתים

מספר		באיזה עיר מת רבקה	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמלמדו: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשוואת או מלאה
מתים בקבית	כמה זכרים		יום	חודש			
1.	1.	באיוקס קאסי מילד	4.	16	3	מת שוואת, וחי שוואת לבלע	מת שוואת לא אברהם קאסי מילד
1.		א	14	29	3	מת שוואת לבלע	מת שוואת שוואת קאסי מילד
2		א	17	29	3	מת שוואת לבלע	מת שוואת שוואת קאסי מילד

עמו

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

29

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
3		Въ М. Ко- роставскѣ	20	2	15.	отъ Болиши.	Арола Бейла Лерманъ
	2	Мони	21	2	15.	Мони	Борисъ Самсои Симъ Копрятенко
	3	Мони	21	3	30	Мони	Авельмо Нойсено. Симъ Копрятенко

הלך רבעי מן מחיס

מספר	מחיס בקבית	כמה זכרונים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדר: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשוואח או מלאה
				יום	לחוד			
3.			קטוסי ^{מדי} קטוסי	20 סיוון	2 אב 11	15	מדי יתומה. על	מתה על ידי הוולו' ערמוני. וי
2.			הר	20	2.	45	מת אחות חלי	מת פסק מלשון הוולו' ערמוני
3			הר	21.	3.	50	מת אחות חלי	מת פסק מלשון הוולו' ערמוני

הגין

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

398

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		4. Умеръ въ ростовскѣ.	29 Августъ	11. сентяб.	30	Отъ Болезни	Майна-Богородица Свистаева. Сорока Ми
<p>1881. году предъ мной явилъ что Родъ Кнута Што елику предъ мной явилъ оу мнѣ снѣи намъ въ ту Мошину убо ето явилъ Раввина Гуминца</p>							
		5. Умеръ въ ростовскѣ	2. фев	15. сентяб.	56.	Отъ Болезни	Врина Александръ радиновъ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			10	23	45.	отъ болѣзни	Сидора Мана Мойа свѣта ми Сарра градеки
			13.	1.		отъ	Шомакъ Шмуэль Сима Томаръ
			14	2.	55	отъ	Висли Шейно Фурманова Ви

הלך רבעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המת	ממה מרתי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשומא או מלאה
		יום	חודש			

4.	קמחוני	10	23	45	גובה יתום חולה	גלה עולה לאוילנדס גלה זויגן סימבול ארבעת
----	--------	----	----	----	----------------	---

6.	ג	13	1	2	מת יתום חולה	גטילה גטול גוילסקי קמחוני
----	---	----	---	---	--------------	------------------------------

5.	ג	19	2	55	גובה יתום חולה	גובה גטול גוילסקי קמחוני
----	---	----	---	----	----------------	-----------------------------

Mina

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

580

ЖЕНСКА.	МУЖСКА.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М. Корса мѣщанъ	25. Янв.	8. Февр.	9. 1871	отъ Болезни	Александръ Ивановичъ Корса мѣщанъ
<p>1871 году Мартъ 1 дня Свѣтлѣ Родилъ у жены госпожи Маріи Александровны Козловны дѣвочки Анна Александровна Козлова</p>							
6.		М. Корса мѣщанъ	3. Мартъ	14. Февр.		отъ Болезни	Мартъ Александръ Корса

הלך רבעי מן מחיס

מספר		באיה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו דמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
מתים בקבוצה	במהחודשים		יום	חודש			

7	קבוצת	באיה עיר מת ובקבר	25	8	שני	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו דמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
---	-------	----------------------	----	---	-----	--------------------------------	---

Handwritten text in a cursive script, possibly a list or record, spanning across the middle of the page.

6	קבוצת	באיה עיר מת ובקבר	3	14	30	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו דמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
---	-------	----------------------	---	----	----	--------------------------------	---

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

686

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		8. <i>АФ</i> А. Корсава улица	3	14	60	<i>отъ</i> Болезни	Семинъ, Александръ Ивановъ Пондъ
		9 <i>мѣсяцъ</i>	10	21	45. <i>мѣсяцъ</i>		Севъ, Михаилъ Александровъ Александръ Аскол. рабочий сел
		10 <i>мѣсяцъ</i>	11	22	76 <i>мѣсяцъ</i>		Уширъ — Андрей дворянинъ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

488

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		В. М.:	15.	24	3	отъ	Никола Николаевича
		Корсетер Иван	Мартъ	удеръ 2	Иуда	Золотникъ	Колодецкое по: роставилъ: обидетъ
7		Можис	22.	4	16.	Можис	Крестъ Шейносова Кручина
		12 Можис	22.	4.	6.	Можис	Можис Семьяво Савло Дизерманъ въ М. М. М. М. М.

הלך רבעי מן מחוס

מס	באיזה עיר מת ובקבר	חדש ירוס המיתה		כמה שבי המז	ממה מרתי מחלי או סמיבה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדר: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת אי מלאה
		י	יחרי			
11.	קאס ומיילע	15.	24	3	וג' וחות חתן	מי ילב ונימו ס' אקונו ל' אולוב צינקו קאס ומיילע
	דס	22.	4	16.	דס	יגה משה קאס ונימו אשה קאס
12	דס	22.	4.	6	דס	מי ילב משה קאס ונימו אשה קאס

לב-

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

88

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	13	М. Королева Исела	25.	7	3	отъ Болезни	Ближними Анна Грушниц Королева и Анна общество
8.		Молоде	26.	8.	6 1888	отъ Болезни	Анна Мелюхова Орбелова
<p>1881. Смерть Андрея Яковлевича Котова сына Князя Мелюхова умершица, мужицкии пача Мелюхов Мелюховъ, убого вѣри Равва Гринбергъ</p>							

הלך רבעי מן מחיס

מספר	מחיס בקבית	כמה זכרונים	חודש ויום המיתה		באיזה עיר	מת ונקבר	תא	תא	כמה שבי המית	ממה מותי מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה
			תא	תא								
13			25	7	קצות ירושלים				3	מחוסות חולני		זה יולד מיוצא מן צפון הירושלמי קצות ירושלים
8			26	8	ירוש				6	מחוסות חולני		זה נקרא משה משה בשם יוסף

Музей естественной истории
Музеи наук и искусства

Ma-

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

990

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М. Амст. Королевские вс. Аурен.	6.	19	1.	отъ	Бернашмичевъ младш. Мамба Королевские вс. Аурен.
		15. Мези	7	20	22	Мези.	Носорогъ Мези
		9 Мези	10	23	25	Мези	Лав Лав Мини Аурен Королевские

הלך רבעי מן מתים

מספר	מתיים בקבית	במהובריים	חרדש ויום המיתה		כמה שבי המית	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה
			יתר	יתר			
111.		קטומינגלעך	6.	19	1	יטומינגלעך	יטילב דניסן לטול חנוכה מה'צו קטומינגלעך
15.		ד	7.	20.	22.	יחל	יט קטומינגלעך פני מאלה יטומינגלעך
9		ד	10	23	25.	יחל	יט קטומינגלעך פני מאלה יטומינגלעך

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

1096

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		16 Мещ: Коровети двела	10.	23	4.	стѣ Бесснѣм	свѣтъ Маша Сива Ва свѣтъ въ город радосели свѣ
10		Маша	23	6	3	роду маша	Цива Миссина Курмана
		17 маша	26.	19	4	роду маша	Барта Фрошма Сива Березовани

הלך רבעי מן מתים

מספר		באיזה עיר מת ובקבר	חודש ירוס המיתה		כמה שבועות המיתה	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה
מזים סקבית	מזיהוברים		יור	יור			
16	10	קטומה	23	11	גור מחמת חטאו	וסיקבית ארבע קטומה ואלה קטומה	
11	23	קטומה	4	3	גור מחמת חטאו	גור מחמת חטאו קטומה	
11	21	קטומה	9	11	גור מחמת חטאו	גור מחמת חטאו קטומה	

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

1186

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		18. Авст. Ко. ростовская	29	12	1. мѣс.	Фрайвиль, Франц срашмоавиль Вил Руръ Керстлине Вена вондман	
<p>1881 года Май 10 числа Отец Сим Никол лето свои пригласилъ Муншети мам тисель надна самъ Муншета удаетъ ар</p>							
		19 Авст. Ко. ростовская	7	21	26. мѣс.	Ханна Вилкай Вилъ Фрейман Руръ М. Вилман Мителлер: утѣва	

W

הלך רבעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ירוס המיתה		במה ימי המז	ממה מותי מחל- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדר: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה
		ימי	חזי			
מספר 18	קיסריה	24	12	1	ימי סמיכה	ימי יום המיתה במה ימי המז קיסריה
<p><i>Yunus Caricaturam palmarum et aspectus nans 75 Mammam nam du et 2 W Melbas Gue...</i></p>						
מספר 19	קיסריה	7	20	26	ימי סמיכה	ימי יום המיתה במה ימי המז קיסריה
<p><i>Sefer</i></p>						

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

1896

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	20	Мест: Коромис Шель	8.	21.	3	отъ слабости	Мужъ Суринъ Ва Сенца
	11.	Молчи	11	23	2 годъ	молчи	Сестра Анна Сестра Корина
	12	молчи	16	29.	15.	молчи	Сестра Анна молчи

הלך רבעי מן מחיס

מספר	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ירוס המיתה		כמה שבועות נצטח	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
		תת	תתי			
20	ידו קניסו	8 איו	11 טו	3	ימי ימותו	יחי ילד ויבנתן ילדו סוואיס
11	ידו	10	23	2	ימי ימותו	יחי ילד ויבנתן ילדו סוואיס קניסו
12	ידו	16	24	65	ימי ימותו	יחי ילד ויבנתן ילדו סוואיס קניסו

קניסו

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

1336

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		21. Мест.	21.	5.	45.	стараго Шиломъ наи	Маммилъ рожда ени
13		Мест	21.	5.	60.	моги	Суръ Мамъ Вѣско Сурини
14		Мест	25.	9.	55.	Мест	Тамъ Мамъ Ака р. Мамъ Мам ени

הלך רבעי מן מחוס

מספר	מחוס בקב"ח	כמה זכרונים	תודש ימים המיתה		כמה שבי המצח	ממה מותי מחל- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר ומעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או בשואת או מלאה
			תק	תרי			
21.	מחוס	קטנים סמיכה	21.	5	75.	יה שלמה אלה כל שנה ריבאלאני יה מות חלוק	
13	מחוס	מחוס	21.	5.	60	משה חנה שנה חנה גוסקיל ימה מחוס חלוק	ויורון
14.	מחוס	מחוס	25.	9	55.	ימה חנה בעני אשת חלוק	שכני מאל מאוומני

20

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Шр

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

		22 Мерт:	24	13	Ур	стуч	Александръ Степановичъ Анна Макаровна
		Королевскіе мисли	Мартъ	Свѣдѣнн		Болезнь	

		23 Мерт	31	15	1	Мерт	Олегъ Николаевичъ Мартъ
					иде		

1881. года июня Като Саа Клим
 итвонъ Умершии себѣ Ступицкии нем
 твонъ 1108 твонъ твонъ. удостовѣрено

הלך רבעי מן מחיס

מספר	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המצת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדר: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה
		יום	חודש			

22	קיסריה	20 יוני	13 סיוון	4	מת מוות חולא	מת יפסרה בן זקני קלוייטמן
----	--------	------------	-------------	---	--------------	---------------------------

23	יר	31	15	1	מ	יחיה יהושע בן מאה 1874
----	----	----	----	---	---	---------------------------

אשר יצאנו למסענו ונפגשנו אל משה
 מנחם א. ש. מנחם נאמן בנאמן א. א. א.
 רבנים ג. א. א.

Ma

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

158

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
15.		Въ мѣ: Короветы г. 1861	8.	23	III	отъ Бештума	Анна Мона Фр мича-дуанда Анна Куря
16.		Тамъ	11.	26	45.	моги	Руръ Мона Ханна Ова ро то вена
17.		Тамъ	14	24	26	моги	Миндела Ова с Френела Мона Гина Ова Мона Ова-на Ова Бендасуръ

הלך רבעי מן מזים

מספר	באיה עיר מת ובקבר	חרדש ירוס המיתה		ממה שמי המצת	ממה מרתי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדר: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשוראת או מלאה
		יח	יח			
15	סג קיסריה	8 יוני	23 סיוני	110	ומה ירוס מחלי	ומה חלה לילה חולט ירוס דא וילקאר
16	סג	11 יוני	26 סיוני	115	סג	ומה חולה שיה חולט חום מקיסריה
17	סג	14 יוני	29 סיוני	120	סג	ומה חולה ירוס חום מקיסריה סג

סג

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

1696

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Сп.:	20	5.	4.	ст. бурн-ду-вудова перкаръ персиданск. адв.	
		Крестна числа	дана	маша	лад.	Богороди	
<p>1881. годъ 1 мая 1881 года Св. Сп. Крестна числа 24 мая 1881 года Св. Сп. Крестна числа 24 мая 1881 года Св. Сп. Крестна</p>							
		Св. Сп.:	12	27	15.	ст. Фрусьев-Линдов ст. ст. ст. ст. шанска адв.	
		Крестна числа	дана	маша	лад.	Богороди	

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

1796

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		26 Сент. № 13	28.	5 ^{го}	отъ	Сроста, Мухоморова Болѣзнь	Фамилія Цименіанъ
		27 Мрам	15	1. 6.	Лосса	у сѣ мѣ мрам	Сроста Лидова Антонина Иванова Бова
		28. Мрам	30	16 1/2	Лосса	у сѣ мѣ мрам свад.	Шелюста, Антонина Сейбана Антонина Иванова Корнелия Бова

הלך רבני מן מתים

מספר	כמה זכרים	מאיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמר ומעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או בשואת או מלאה
			יום	חודש			

26	קיסריה	באיה עיר	13 יולי	28 יולי	52	גת גזית חלוי	יהודה בן יצחק סגור אלקין
----	--------	----------	---------	---------	----	--------------	-----------------------------

27	הע	באיה עיר	15 יולי	1 יולי	6	הע	יהודה בן יצחק סגור אלקין
----	----	----------	---------	--------	---	----	-----------------------------

28	הע	באיה עיר	20 יולי	16 יולי	1/2	הע	יהודה בן יצחק סגור אלקין
----	----	----------	---------	---------	-----	----	-----------------------------

הע

הלך רבעי מן מחיס

מכסר	מזיס בקבית	כמה זכריוס	חדש יינס המיתה		ממה מותי מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדר: אר מה שמה רמת היתה בתולה או בשראת אר מלאה
			יחרי	יין			

Handwritten text in Hebrew script, likely a list of names and dates, spanning across the table columns.

11	<i>Handwritten signature</i>	22	11	1/10	מנה חנות חלה	ינה משה ידעיה זולת
		סמנינו	תלמי			מורסין זולת

20	א	28	17	1	מנה חנות חלה	מנה חנות חלה
		סמנינו	תלמי			

Large handwritten signature or scribble at the bottom right of the page.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

2096

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			1881. года. Снтваря 14 дня Като. Сіи				
			Снтваря 14 числа умершихъ				
			вдн 14 14 тамъ ждн смъ				
31.	Мужск.	Коровети шесн Снтвар. тиср. годъ Болтун	5.	24.	12 стго	Никоговъ Ору ли смъ марку мисъ Велстем Ворбелов смъ Ошметъ	
32	Мужск.	Снтвар. тиср. годъ	6.	25	1.	Лосанъ, Аей чуръ мисаніо смъ шито болтунъ Коро см. см. см. см.	

הלך רבעי מן מתים

מספר	מתיים בקב"ח	במהזכרונים	חדש ויום המיתה		כמה שכי המצ	ממה מותי מחל- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדר: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשומת או מלאה
			תרי	תין			
							<p>ממנו יתנו עו Ce ממנו יתנו עו ממנו יתנו עו Ce ממנו יתנו עו ממנו יתנו עו Ce ממנו יתנו עו</p>
31.	מ	קצו פונד	5	24	1/2	מי יתנו עו	<p>מי יתנו עו מי יתנו עו מי יתנו עו</p>
32.	מ		6	25	1	מי יתנו עו	<p>מי יתנו עו מי יתנו עו מי יתנו עו</p>

הלך רבעי מן מחיס

AM

מספר	מחיס בקבוצה	מחיס בפרטים	חודש גירוס המיתה		ממה שבי המצא	ממה מדתי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
			יום	שנה			
33	ע"ה	קניו מולק	14	3	6	יהי מחיס חוליו	יהי יולב מן קוונטו ויהי יולב מן קוונטו
34	ע"ה	קניו מולק	14	3	2	יהי מחיס חוליו	יהי יולב מן קוונטו ויהי יולב מן קוונטו

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or additional notes, written in a cursive script.

Handwritten text at the bottom right corner, possibly a signature or initials.

227

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		М.	3	23	78	отъ	Судитъ Свѣтъ Свѣтъ
		Корова и и и	и	и		и	и
		М.	4	24	111	М.	и
		М.	8	28	80	М.	Златъ и и

הלך רבעי מן מחיס

אב

מספר	מחיס בקבוצה	כמות חכמים	חודש ירוס המיתה		כמה שבי המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר ומעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
			תרי	תק			
35		קבוצת ארבעה	3	23	75	וי נחיה	וי נחיה מן לוב לולב מן וי נחיה
20		א	4	24	40	מה נחיה	מה נחיה כספה ארבע ואלו ואלו נחיה
21		א	8	28	80	א	מה נחיה כספה ארבע ואלו ואלו נחיה

מחיס

הלך רבעי מן מתים

94

מספר	מתיים בקבוצה	כמה זכורים	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שממה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה
			יום	חודש			
36	קיימת	18	8	18	74	ממה מותי מחלי	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שממה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה
22	קיימת	11	1	11	45	ממה מותי מחלי	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שממה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה
23	קיימת	13	3	13	44	ממה מותי מחלי	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שממה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה

95

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

249

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Королева и ея супругъ	13	3.	12	сыръ	Алексѣя Николаевичъ Королева
							Александръ-Михаилъ
38.		Мохамедъ	15.	5.	24	накъ Мохамедъ	Султанъ Сеидъ Бар и вѣтеръ и др и Мухамедъ
39		Мохамедъ	15.	5.	30	Мохамедъ	Мухамедъ Курдъ Мохамедъ реуан и вѣтеръ

מספר	באיזה עיר מת ובקבר	חודש יום המיתה		כמה שכי האמת	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדד: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה
		יום	חודש			
34	ימדי קונסטנצין	13	3	12	גור שחיה חלו	יגילבין / סונרס אילופיקה
38	דס	15	5	2	דס	יגילבין ודק ימקו / סונרס אורטו / אורטו / אורטו
39	דס	15	5	50	דס	יגילבין / סונרס אורטו / אורטו / אורטו

Wina

25

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	40	Аф. М. Коло-	24.	14.	1	отъ	Кашля — Слава отъ моря рибниковъ уширмало Корсаковъ и Скелеевъ соудовъ
<p>1852 года Января 12 дня, что сего</p> <p>отъ Кашля, умеръ у насъ шестой Мухомовъ</p> <p>отъ жидовъ, погребенъ въ Кашляхъ у жидовъ</p>							
<p>1882 года ² Января 20 дня, что сего кнута съ погребенъ</p> <p>Мелея Горобовъ</p>							

528

Въ сей книге перенесено все, что
содержится въ прописях о
деятельности мести. — А 198.

Смолдинъ Соборникъ Дворовому

Дружески извожу тебе Радость



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,
м. КИЇВ

В даній справі № 484 268

Фонду № 663 1167 Опису № 1

Пронумеровано 52 (п'ятдесят два) _____ аркушів
(цифрама і прописом)

З них літерні аркуші _____

Пропущені аркуші _____

Вкладення _____

Брошури, газети, листівки _____

Графічні матеріали _____

Документи із згасаючим текстом _____

Інші особливості документів супр. пер. - 52^{2/4}, арк 27 - 52 - шесті
листи зі скретом.

28 Березня 20 19 р.

Манежир
(підпис, прізвище, ініціали)

ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

« _____ » _____ 20 _____ р.

_____ (підпис, прізвище, ініціали)

